

## WEDNESDAY, 9 September

9:00 am

### OPENING OF THE CONFERENCE

#### Духовная борьба:

##### библейские составляющие

*The Spiritual Struggle: Biblical Elements*

ENZO BIANCHI, Prior of Bose

#### Богословие аскетического подвига

*The Theology of Asceticism*

\* FILARET OF MINSK AND SLUCK, Minsk

4:00 pm

#### Борьба в сердце и борьба с дьяволом

*Struggle of the Heart and Struggle against the Devil*

PANTELIS KALAITZIDIS, Volos

#### Динамика искушения

##### в “Corpus Macarianum” и в русской аскетической традиции

*Dynamics of Temptation*

*in the “Corpus Macarianum”*

*and in the Russian Ascetical Tradition*

ALEKSEJ DUNAEV, Moscow

Discussion

## THURSDAY, 10 September

9:00 am

#### Печаль и слёзы: тело, душа и дух.

##### Иоанн Лествичник и синайская традиция

*Sorrow and Tears: Body, Soul, and Spirit.*

*St John Climacus and the Sinaite Tradition*

IOUSTINOS SINAITES, Monastery of St Catherine, Sinai

#### Борьба за молитву: Исаак Сирий

*The Struggle for Prayer: St Isaac the Syrian*

ANDRÉ LOUF, Mont-des-Cats

#### Борьба за любовь: Максим Исповедник

*The Struggle for Charity: St Maxim the Confessor*

ANDREW LOUTH, Durham

4:00 pm

#### Духовная борьба

##### и опасности крайней аскезы

*Spiritual Struggle and the Dangers of Extreme Asceticism*

VASSILIS SAROGLU, Louvain-la-Neuve

#### Обучение духовной борьбе сегодня:

##### Греция и Болгария

*Formation in the Spiritual Struggle Today:*

*Greece and Bulgaria*

Ig. IAKOVOS, Petraki Monastery (Athens)

\* GRIGORIJE OF VELIKO TÄRNOVO, Veliko Tärnovo

Discussion

## FRIDAY, 11 September

9:00 am

#### Тело в духовной борьбе:

##### “чревоугодие”

*The Body in the Spiritual Struggle:*

*“Gastrimarghia” (Gluttony)*

JOHN CHRYSAVGIS, Bath

#### Противостояние злу и исцеление:

##### Лука Войно-Ясенецкий

*Resistance to Evil and Healing:*

*Luke of Simferopol*

VASILIJ MARUŠČAK, Simferopol

4:00 pm

#### Общение в духовных дарах

*The Exchange of Spiritual Gifts*

HERVÉ LEGRAND, Paris

ANTONIO RIGO, Venice

#### Обучение духовной борьбе сегодня:

##### Сербия и Россия

*Formation in the Spiritual Struggle Today:*

*Serbia and Russia*

\* PORFIRJE OF JEGAR, Monastery of Kovilj (Novi Sad)

Ig. PETR MEŠČERIN, Danilovskij Monastery (Moscow)

Discussion

## SPIRITUAL STRUGGLE

**SATURDAY, 12 September**

9:00 am

### Духовная борьба за церковное единство

*Spiritual Struggle for Church Unity*

✦ GEORGE OF BYBLOS, BOTRYS  
AND MOUNT LEBANON, Broummana

### Духовная борьба в современном мире

*The Spiritual Struggle in the Contemporary World*

✦ KALLISTOS OF DIOKLEIAS, Oxford

## CONCLUSIONS

*If we are asked to share the spiritual struggle of the ascetics of every age, we must be aware that this struggle is nothing else than the result of another much deeper reality: Christ's love.*

✦ Emilianos (Timiadis)  
Metropolitan of Silyvria

## Scientific Committee

Enzo Bianchi (Bose), Lino Breda (Bose), Sabino Chialà (Bose), Nina Kauchtschischwili (Bergamo), Hervé Legrand (Parigi), Adalberto Mainardi (Bose), Antonio Rigo (Venezia), Roberto Salizzoni (Torino), Michel Van Parys (Chevetogne).

## Information

### and Conference Registration

- ◆ The Conference is open to all.
- ◆ Simultaneous translation will be provided in Italian, Greek, Russian, French. English translation will be provided only if required by the number of participants who will ask for this service before 15 July 2009.
- ◆ Participants are kindly requested to arrive on **Tuesday, September 8**. The Conference will end on Saturday, September 12 with a festive meal.
- ◆ Lodging will be provided at the Monastery and in the nearby area. There will be daily transportation service for those who are not lodged at the Monastery.
- ◆ To register for the Conference, please contact the Secretariat and then send the attached registration form by **31 August 2009**. For further information, contact the Secretariat.

*Jacob's Struggle*

fresco (1294-1295), church of St Clement, Ohrid

*For information and to register*



**Monastero di Bose**

Convegno Ecumenico – Segreteria organizzativa

I-13887 Magnano (BI)

Tel. +39 015.679.185 – Fax +39 015.679.294

convegni@monasterodibose.it

www.monasterodibose.it

17<sup>th</sup> International Ecumenical Conference  
on Orthodox Spirituality  
IN COLLABORATION WITH THE ORTHODOX CHURCHES

# ДУХОВНАЯ БОРЬБА В ПРАВОСЛАВНОЙ ТРАДИЦИИ

Spiritual Struggle in the Orthodox Tradition



**Monastery of Bose, 9-12 September 2009**

*with the contribution of*

Region of Piemonte University of Turin